

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Cluj, Calea Regele Ferdinand és
Telefon: 61

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

Cluj, 1935. IV. évfolyam
288. szám.
December 13.

Péntek

Egy tojás

Ára 3 lej. Néhány hónappal ez előtt 1 lejért lehetett kapni darabját. És ne higgye senki, hogy csak a tojás ára kezd felfelé repülni. Az ember ha cipőt, ruhát akar vásárolni, vagy ha a legszükségesebb élelmiszereket szeretné beszerezni: megdöbbenve tapasztalja, hogy mindennek, de mindennek ugrásszerűen emelkedett az ára. Nem jól mondjuk: nem emelkedett mert ez a tendencia még egyre folyamatosan van. Az árak szállnak mindegyre magasabbra szállnak. Drágul a kenyér, a liszt, a hús, a zöldségféle, a gyümölcs: egyszerűen minden, ami életünk fentartásához mulhatatlannul szükséges.

Szeretnők tudni, hogy az illetékes tényezők nem látják mindezt? Az ő budzsájukat nem terhelik meg túlságosan a növekvő árak? Mert minket és velünk együtt sok-sok ezer szegény munkás, hivatalnok, kisméber zsebét elviselhetetlenül közelről érint mindez. Tudtunkkal azért van városi hatóság, hogy utját állja a szemérmellen áruuzsorának. És minek névezzük egvének azt ami most az élelmiszerek, a ruházati cikkek és egyéb fontos szükségleti anyagok ára körül történik. A fizetések nemcsak, hogy stagnálnak, de inkább lefelé tendáló irányzatot mutatnak. Hogyan bírjuk ezeket a roppant terheket elviselni? Itt a tél, fára is szükség volna de persze a fa ára is szárnyakat kapott.

Megkérdezzük a polgármestert, de a kormányhoz szintén volna egy két szavunk, mit gondolnak: az állam és egyéb közületek felelős tényezőinek nincs más dolguk csak arról gondoskodni, hogy az adófizető polgárság csorbítatlanul teljesítse kötelességét? Ezzel szemben nem kell valamiképpen megakadályozni, hogy a legális és illegális terhek alatt amugy is roskadozó polgárság kényszerű helyzetével jelkiismeretlen árdrágítók vissza ne élhessenek? Azt hisszük, hogy ha meg feledkeznek az adóalany biztonságáról, hamarosan kongani fog a kincstár kasszája. Drákói eszközöket kell azokkal az individuumokkal szemben alkalmazni, akik a saját zsebére érdeklődésükön kívül semmi mással nem törődnek.

A polgárnak minden vonalon teljesítenie kell az állammal szemben fennálló kötelezettségeit. Viszont az állam vezetőinek szem előtt kell tartani, hogy az adófizető csak úgy viselheti a rá rótt terheket ha megvédelmezik a túlterheléssel szemben.

„Készek vagyunk kezet nyújtani mindazoknak, akik békét kívánnak”

Titulescu mondotta:

(BUCURESTI.) A lapok hosszú beszámolókat közölnek J. Seba csehszlovák követnek és Titulescu külügyminiszternek a csehszlovák követségen mondott beszédéből. Seba beszédében Titulescu nemzetközi politikai érdemeit méltatta és a béke katonájának nevezte. Titulescu válaszában megköszönve az elismerést, hangzott, hogy a békét nem lehet csinálni, azt meg kell nyerni.

— Egész politikám abban állott — mondotta — meljén állítani mindazokat, akik attól az ideáltól vannak áthatva: harcolni Európa békéjéért. A kisanant a Balkán-szövetség, Franciaország és a Szovjetunió, amelyeknek képviselői je-

len vannak s erős alapot alkotnak a béke számára. És ne feledjük, hogy aki Franciaországot mondja: Nagybritániát és Olaszországot is mondja. Mi nem csinálunk exkluzivistá politikát, készek vagyunk kezet nyújtani mindazoknak, akik békét kívánnak. Ez tesz erőssé bennünket.

A FELIRATI VITA BEFEJÉZÉSE

A Curentul szerint a felirati vitát ma befejezik s ezután Tătărescu fontos beszédében válaszol a kritikákra és felvázolja a kormány jövőbeni programját.

A Dimineata ugyanekkor azt írja, hogy Titulescu ma nem szolal

fel a kamarában. Sőt még egyáltalán nem állapította meg, hogy mikor akarja elmondani külpolitikai expozeját.

KEVÉS A SZILÁRD DEVIZA

Ugyancsak a Dimineata írja a következőket:

Tekintettel arra, hogy a Jegybank igen kismennyiségű erős deviza felett rendelkezik, a Banca Nationala felkérte a külkereskedelmi hivatal mellett működő deviza kiosztó bizottságot, hogy újabb intézkedésig megőssök számára ne utaljon ki erős devizákat. Remélik, hogy ez az intézkedés rövid lejáratu lesz.

Abesszinia visszautasítja a párisi béketervezetet

Etiopia párisi követe közölte Lavalal kormányának tiltakozását — Mussolini állítólag meg van elégedve egymillió font angol kölcsönt ajánlanak Abessiniának

(GENF.) (Radior.) Mértékadó körökben úgy tudják, hogy Mussolini válaszába a Laval—Hoare-féle javaslatokra esetleg még ma, de legkésőbb 48 órán belül átnyújtják. Rómáj híradás szerint a duce válasza kedvező lesz, természetesen, ha az utóbbi időben semmiféle zavaró körülmény nem jön közbe. Genfi jól értesült körök szerint még nincs szó a 18-as bizottság mára hívott ülésének elhalasztásáról.

AMERIKAI KRITIKA A TERVEZETRŐL

(WASHINGTON.) (Radior.) Borah szenátor éles kritikával illette a Párisban kidolgozott béketervezetet és annak a lapokban közölt formáját. A szenátor rámutatott arra, hogy ha az egyezmény létrejön, ilyen alapokon Mussolini lesz Euró-

pa leghatalmasabb egyénisége. Ebben az esetben pedig a Népszövetség az imperiálizmus eszközévé válik.

CSEND A FRONTOKON

(RÓMA.) Olasz hivatalos jelentés szerint a frontokon egyelőre semmi különösebb újság nincs. Olasz hétről a hadtápszolgálat meg szervezése és az utak építése lázas buzgalommal folyik.

VAKLÁRMA...

(LONDON.) Addisabebai jelentés szerint az abesszin főváros lakosságát tegnap rendkívül nyugtalanította az a hír, hogy olasz bombavető repülőgépek közelednek. A kórházakból a betegeket és sebesülteket földalatti menhelyekre szállí-

tották. Mindenki készen állott a menekülésre. Dél felé azonban, amikor kiderült, hogy elmúlt a veszedelem, mert egyetlen repülőgép sem mutatkozott, megint visszatért a nyugalom.

ABESSZINIA PÁRISI KÖVETE TILTAKOZIK

(PÁRIS.) Abesszinia párisi követe tegnap hosszasan tárgyalt Laval miniszterelnökkel. Később nyilatkozatot adott a sajtónak. Ebben kormány nevében erősen tiltakozik az ellen, hogy a párisi béke tervezet abesszin területek átengedését helyezte kilátásba az olaszok részére. A követ nyomatékosan hangsúlyozta, hogy az abesszin kormány visszautasítja ezt az ajánlatot. A Népszövetség támadófelének

Esős és hideg évszakban!

GrippaReumatikus fájdalmak
Idegesség
Fejfájás ellen — csak a**JAWOL**1 doboz 3 tablettával
LEI 9
kapható minden gyógyszerárban

minősítette Olaszországot és ennek ellenére mégis meg akariák jutalmazni. Abesszinia politikai függetlenségének megsértését látja ebben a tervezetben.

UTOLSÓ CSEPP VÉRÜKIG

(LONDON.) Addis-abebai jelentés szerint az abesszin hadsereg az északi fronton a népus vezetése alatt csak a kedvező pillanatra vár, hogy ellentámadásba menjen át. A harcok fanatizmusa példátlan. Megesküdtek, hogy utolsó csepp vérükig harcolnak és inkább meghalnak, sem hogy egy talpalattnyi földet átengedjenek Olaszországnak.

A CSÁSZÁR MÉG NEM NYILATKOZOTT

(ADDIS-ABEBA.) A császár még nem nyilatkozott arról a meg egyezségről, amelyet Laval és Hoare legutóbb Párisban kötöttek. Jól informált abesszin körök azonban a leghatározottabban állítják, hogy vissza fogja utasítani a javaslatokat. Az abesszin kormány és minden számottevő méltóság a legerélyesebben állást foglal minden területi koncesszió ellen annál is inkább, mert az abesszin hadsereget egyáltalán nem győzték el.

ANGOL KÖLCSON ABESSZINIANAK

(ADDIS-ABEBA.) Jól informált forrás szerint egy angol pénzügyi port egy millió fontsterling kölcsönt ajánlott fel Abesszinianak az ország természeti kincseinek három évre szóló kihasználási jogáért. A császár még nem döntött ebben az ügyben.

LEFOGLALT OLASZ SZÁLLITMÁNY

(SINGAPORE.) Az itteni vámhatóságok feltartóztattak egy hajót, amely hatalmas rakomány érrel Olaszországba akart indulni. Singapore a délázsiai Malakka félsziget legdélibb csúcsán lévő hatalmas angol hadikikötő. Innen át uralják az angolok az Indiai és a Csendes óceán nagy részét.

Ön évek óta játszik sorsjeggyel és nem nyer!

Számíttassa ki velem csillagszám-tani alapon az Ön nyerősorsjegyszámát, mellyel okvetlen nyerni fog. — Ezenkívül elkészítem Önnek egész életére szóló nagy, dupla, tíz oldalos csillagszám-tani horoszkopját (születési év, hó, napot tessék megírni), mindenben hasznos és komoly tanácsot adok, jelenjés, múltját és jövőjét mondom meg. **Videófilmeknek posztán választok.**

Miss Mya, miniszterileg engedélyezett asztrológus PIAȚA MIHAI VITEAZUL kilenc szám Cluj.

CIPÓT

legolcsóbban karácsonyra

csak **ELKÁNÁL** vásárolhat

Cluj, Regele Ferdinand 16.

Hivatalos hatalommal való visszaéléssel vádolják a fiu felsőkerekedelmi izkolaválasztmányát.

(CLUJ.) Még 1932-ig kell visszamenetünk, amidőn Alexandru Jonescu volt a felsőkerekedelmi iskola igazgatója. Anomáliák ütöttek fel a fejüket a tanári testületben, amelyről annak idején beszámoltunk és a vége az lett, hogy Jonescu távozott az igazgató székéből. Távozása után a comitetul scolar kisütötte, hogy általa különböző címeken felvett 56.257 lej jogtalan és elhatározta tüzzel-vassal való behajtását, illetve visszafizetését. Jonescu felettes hatósága igazolta Jonescut és az általa felvett összegek jogszerűségét, ilyen értelemben le is írt a Comitetul Scolarnak. A Comitetul Scolar nem vette figyelembe a miniszteri approbációt és rendeletet, hanem utasítást adott, hogy Jonescu fizetésének egyharmad részét le kell vonni. Jonescu ismételt tiltakozott, a miniszterium ismételt leírt, hogy a letiltást be kell szüntetni. A Comitetul Scolarnál azonban süket fülekre talált a miniszteri rendelet, miért is Jonescu kénytelen volt az ügyvédséghez tenni feljelentést. Az ügyvédség vállalta a vádat és vád alá helyezte 105—1935. számú végzésével a Comitetul Scolart, vagyis név szerint Ghita Alexandru elnököt, Lázár Chirila titkárt és Mehedinca Vasile pénztárost hivatalos hatalommal való visszaéléssért azon indoklással, hogy a becsatolt miniszteri végzésekkel Jonescu volt igazgató igazolta az általa felvett összegek jogszerűségét és a minden hivatalos és hatóság nélküli beavatkozás mellőzésével és letiltási végzés nélkül eszközölt fizetési levonás kimeríti a hivatalos hatalommal való visszaélést.

Az eset pikantériája az, hogy a Cluj Comitetul Scolar szembe helyezkedett felettes hatóságának, illetve a miniszteriumnak a rendelkezésével ugyanarra, hogy érdekei megvédelmezése végett Jonescu kényszerítve volt a büntető bírósághoz fordulni.

A kulisszák között folyó harc a továbbiakban a nyilvánosság előtt fog lazajlani. Tárgyalásra idéznek egy olyan intézményt és vád alá helyeznek olyan egyéneket, amelyek és akiknek felettes fórumuk van, amelyek felettes hatóságuk rendeleteit nem hajtották végre és a nagy nyilvánosság előtt kell tanúbizonyságot tenni arról, hogy mily állapotok uralkodnak egy olyan intézménynél, amely a kultúra egy magasabb fokát kell terjessze és tanítsa.

Amint értesültünk, az ügy hullámai Bucurestet is felrázták és két inspektor generált küldöttek ki, hogy az ügyet vizsgálják meg.

Cipőre

ruhára

télkabátra

van szüksége?

Férfi, nő, gyermeket
legolcsóbban felöltöztet**PARK - áruház, Strada Barițiu 6. sz.****Egy csendőrségi kihallgatás különös következményei**

(CLUJ.) Sara Josif Mociu nagy községben csendőrmester súlyos testi sértéssel és hivatalos hatalommal való visszaéléssel vádoltan állott ma a helybeli ítélőtábla első szekciójának Manescu tanácsa előtt. Természetesen ebben az esetben a csendőrségi közegekre vonatkozó törvény alapján a tábla tárgyalta első fórumon a tulbuzgó őrmester ügyét, amelynek előzményei a következők voltak:

Gudalean Izidor és több Caián községbeni parasztagda pörben állott a görög katolikus egyházzal,

valami földek miatt, amelyeket a paraszttok állítólag jogtalanul használtak. Azonban a pör hosszú idő óta húzódott az egyház részére eredménytelenül s emiatt a falubeli pap felkereste a csendőrmestert, akit megkért, hogy legyen segítségére és beszélje rá a parasztokat a pereskedés befejezésére, hogy a sokat vitatott földek az egyház tulajdonába menjenek át.

És Sara Josif eleget tett a pap kérésének. Még pedig szokatlan ügybuzgalommal. Ugyanis 1935 husvét elsőnapján magához hívatta Gudalean Izidort és három társát, akiket

MUNKÁS MOZGÓCsütörtökön, pénteken, szombaton
4 1/2, 6, 7 1/2 és 9 órákor:

Dupla műsor!

Két szenzáció!

I. **Hajótöröttek!**

Tengerész dráma

II. **Szökött fegyenc vagyok**

Főszerepben: PAUL MUNI

III. **A legújabb Híradó!**

Str. Văii 7 — Tel. 171

HELYÁRAK:

10 és 12 + 3 Lei

Elegánsan csak úgy
öltözködhetik, ha**Laczy Jenő**

angol szabóságában

dolgoztat

Baba Novac 14.
(ROYAL-mozival szemben)

olyan nyomós érvekkel próbált a lemondásról szóló irat aláírására rábírt, hogy állítólag kétnapi csendőrségi kihallgatás után mind a négyen vért köptek.

Ma a tábla a tárgyalást újabb tanuk beidéztetése miatt későbbi hivatalból kitűzendő időpontra halasztotta el.

SZINHAZ

ROMÁN OPERA

Pénteken, december 13-án: **A végzett hatalma.**Vasárnap, december 15-én: (matiné) **Vigözvegy.**Hétfőn, december 16-án: **Cigánybáró.** (Munkáselőadás.)**ROYAL MOZGÓ MŰSORA:**

Csütörtöktől premier. Minden idők leghatalmasabb filmalkotása **Pokol a földön.** Dantes Inferno.

CAPITOL MOZGÓ MŰSORA:

Ma csütörtökön premier **Sohse felejtés Főszerepben Benjamino Gigli és Magda Schneider.**

EDISON MOZGÓ MŰSORA:

2 világ szenzáció! I. Világháború. A jelenkor történelmét láthatjuk: Az összes háborúban résztvevő uralkodókat — a háború borzalmaival eredeti helyszíni felvételek alapján. II. Fehér törzsfőnök — George O'Brien bravuros cow-boy főnök szerepében. Helyárak: 9 és 13 Lei. Kezdet: 8, 6 és 9.

MUNKÁS MOZGÓ MŰSORA: Str. Văii

Csütörtökön, pénteken és szombaton 4 és fél, 6, 7 és fél és 9 órákor dupla műsor: I. **Hajótöröttek.** Tengerész dráma. Fősz.: Walter Connolly és Robert Young. II. **Szökött fegyenc vagyok.** Ez a film annak a szenvedélynek játéka, amely a viszonzatlan szerelemből fakad. Főszerepben Paul Muni, Glenda Fanel. Műsor előtt a legújabb híradó. Helyárak: 10 és 12 Lei.

— No. 394—1935. np. **ÁRVERÉSI HIRDETMENY.** Alulírott közjegyző közhírré teszem, hogy a keresk. törv. 306. paragrafusa értelmében f. hó 16., 17. és 18-án (hétfőn, kedden és szerdán) délután fél 5 órától, közbenjövetelemmel 217 értékes festmény (Gál F. Daday, Pop A., Bitay, Szolnav; Kiss Károly, Harja, Molnár; Gábor stb.) lesz darabonként a kiállítási áron alul is legtöbbet ígérőnek elárverezve. „PAX” Calea Victoriei 6. üzlethez lviségben, Cluj, 1935. december 9. DR. ALEXANDRU ACIU, notar public.

Eredeti modellek

után a legújabb módszer szerint
precízen készít

francia és angol ruhákat

Gzillor Vera

női divatterme

IULIU MANIU 2.

Kisérties zörejek és ütések zaja hallatszik ki egy angliai kisfiu testéből

(LONDON.) Az angol tudományos körökben most érdekes eset foglalkoztatja. Arról van szó, hogy az angliai Hawsead mellett az egyik telepen Atkinson Frank házában furcsa dolgok történnek.

A „KOPOGÓ” SZELLEM
A házaspár kis Frank nevű fiának szobájából éjszaka rejtélyes ütések zaja szűrődött ki. Olyan volt ez az ütési zaj, mint valami visszhang. A különös jelenség híre eljutott a környekhez is. Ő azután elhatározta, hogy utána jár a dolgoknak, mert a környéken már olyan hírek kezdtek keringeni, hogy kísértetek járnak és csinálnak zajt a lakásban.

A környek tehát két detektív kísértetében éjnek-idején elrejtőzködtek a lakásban s ott egész éjszaka virrasztottak. Reggel azután az orvos kijelentette, hogy a zaj és ütések nesze, amely a szobában hallatszik, nem külső tényezőktől származik, hanem a kis Frank Atkinson testéből. Az azonban élettani rejtély előtte, hogy az ütések visszhangja hogyan keletkezik a kisfiu testében.

ELETTANI REJTÉLY

Éppen ezért azt ajánlotta, hogy a gyermeket vonják szigorú megvizsgálás alá. Különösen erősen visszhangoznak az ütések a gyermek agyából és a zaj az éjszakai órákban fokozódik. Az utóbbi két hétben különösen megerősödött. Ezek a tudományos megfigyelések most azután kezdetüket vették. És ekkor érdekes megállapításokra jutottak.

A TEST, MINT VISSZHANG-KÖZVETÍTŐ

Kiderült, hogy a gyermek teste visszhangszerűen felfogja a körülötte levő ütések zaját. Napközben, amikor ezek az ütések lármájukkal együtt valósággal elvesznek az általános zürzavarban és zajban, a gyermek testében az ütések visszhangja elcsendesedik. Éjszaka azonban, amikor nagyobb a csend; a gyermeki test jobban reagál a zajra.

AZ ORVOS MEGFIGYELÉSEI

Azt is megfigyelte az orvos, hogy ha a gyermek közvetlen közelében kopognak, akkor a test felfogja ezt a kopogást. Például, amikor az apa ujjával kopogni kezdett az asztalon, az ütéseknek a nesze a gyermek testén is visszazengett. Ezt az orvos különösen jól érezte akkor, amikor kopogás közben fogta a kis Frank kezét. Mielőtt a kezét kivonta a kisfiu kezéből, abban a pillanatban

elhalkultak a gyermek testéből ki hallatszó rezdülések és az ütés visszhangja egészen halkká lett.

A TERMÉSZET CSODÁJA

Most azután a legkiválóbb angol tudósok és lélekbuvárok foglalkoznak az egészen ritka és különös emberi jelenség rejtélyének felderítésével, illetve a misztikus jelenség megmagyarázásával. Érdekes egyéb kény, hogy a kisfiut csöppet sem zavarja ez a testéből kicsendülő zaj, hanem vidám, jókedvű és éjszaka jól tud aludni. Az egyik angol impresszárió már ajánlatot is tett Atkinsonéknak, hogy hajlandó körutrá vinni és mutogatni gyermeküket jó belépődíj mellett. A szülők azonban az ajánlatot elutasították és kijelentették, hogy gyermekükből nem hajlandók látványosságot csinálni.

SELECT-mozgó

MAI kezdettel:

GOLGOTHA

grandiózus rendezési film, főszerepekben:

HARRY BAUR

Műsoron kívül: a legújabb hangos FOX hirdó!

Házmestereket és soffróket is belekényszerítenek a társadalombiztosítóba

(CLUJ.) Aligha alkottak Romániában törvényt, amelyet annyit kritizáltak volna, mint a társadalombiztosítás rendszerét, amelynek homályos és kejlően körül nem határolt rendelkezései a jogászok körében ma is vita tárgya. Jellemző a törvény zürzavaros rendelkezéseire, hogy maga a társadalombiztosító sem tudja pontosan megállapítani, hogy kiket sorolhat tagjai sorába.

Ujabbban a házmestereket és soffróket kényszerítik a társadalombiztosítóba, holott a törvényben erre nézve nincs utalás. A házmesterek társadalombiztosítási díjait a háztulajdonosokon akarják felhajtani. A háztulajdonosok arra az álláspontra helyezkednek, hogy a házmester nem fixfizetéses alkalmazott, így rá nézve nem lehetnek irányadók a társadalombiztosítási tör-

vény rendelkezései. A Háztulajdonosok Szövetsége most felhatalmazást kapott, hogy a házmesterek társadalombiztosítási helyzetének tisztázása végett indítson pert folyamatba az illetékes bíróságoknál.

A soffrók ügyében a timisoarai közigazgatási bíróság nemrég elvi jelentőségű határozatában leszögezte, hogy a soffrók nem teljesítenek személyi szolgáltatást s így rájuk nézve az említett törvény szakaszai nem vonatkoznak.

Érdekes, hogy a betegsegélyző vagy a háztulajdonosoknak mint a soffróknek egymásra rója ki a büntetéseket az illetékek be nem fizetése miatt és foglalatokat is eszközöltenek. Az illetékesek minden esetben megfélembrezik a kivételeket és a magasabb bírói fórumoktól várják ügyük tisztázását.

Helyszini riport - a városi sintértelepről

— Kolléga! — mondotta kissé mérgesen a főszervező — látom, hogy ön inkább színes riportokat szeret írni! Nem bánom, de írjon egyébről is nem csak a politikusokról és a nagy kutyákról!

— Hopp! — gondoltam örömmel — meg van oldva ez a probléma is.

— Halló központ! — rohantam a telefonhoz — kérem a sintértelepet!

— Numeruuu,lr

— Ejnye — bosszankodtam nagyon — hiszen nem tudom a számát.

Végre nagynehezen megtaláltam:

— Kérem a 347-et!

— Tessék csegetni.

— Halló, a kutya sintér beszél ott?

— Pardon — hadarta egy erélyes nő hang — ne sértgesse a férjem rangját, mert a tekintetes hadbírósg pultja elé kerül!

— Na most bevettem a kefé — gondoltam megijedve — biztosan rossz a kapcsolat és valamelyik mindenható előkelőség méltóságos feleségével beszéltem...

— Mégis kivel beszéltek? — vettem egy kis bátorságot.

— Hogy ki van itt? Hát a városi gyepmester felesége. Az a férjem becsületes rangja!

— Kérem a kedves férjét a telefonhoz!

— Itt a gyepmester beszél!

Bemutakoztam, aztán én is illedelmesen és azíránt érdekődtem, hogy mikor ér rá intervjut adni nekem?

— Délután legyen szerencsém, ujságírnok ur!

Amikor oda értem, a telep körül olyan kábító, penetráns szag terjengett, hogy a városi köztisztasági vállalat éjjelenként fevonuló ágyui gyöngyvirág illatuk ehhez képest. Más szóval öndus levegő. Zajos kutya-jazz. Az a kutya-hangverseny, amelyet a naponként öszszefogdosott különböző fajtájú kutyák rendeznek — különösen holdtöltekor — tiszta merénylet a telep lakói füleinek dobhártyája ellen.

A mester filmen látott, udvarias gesztusokkal fogadott:

— Isten hozta. Szerkesztő ur! — és mindkét kezével segített beszállani a kocsirol — megbocsájt, hogy itt kint fogunk beszélgetni. Tudnillik: éppen most fiadzott le az egyik spanyol m... kám, a fiam számárhögésben fekszik, a feleségem pedig alszik, mert ő volt az éjszaka inspekción. Nagy rendetlenség is van.

— Azért jöttem, mester — kínáltam meg cigarettával, hogy intervjut adjon lapunk részére.

— Hát kérem, tessék választani egyet, van itt elég eb. Igaz azonban, hogy nem tudom: tulajdonképpen melyik is az az interju-fajta kutya?

Mosolyogtam és megmagyaráztam világosabban, amíg nagynehezen megértette:

— Hja? — vigyorgott koromfekete szeme — de miről is beszéljünk. Tessék megírni, hogy nem valami könnyű dolog gyepmesternek lenni. Minden héten a bíróságon vagyok, persze, mint felperes, mert az emberek nagyon rosszak és mindig bántanak. Az egyik cipész súlyosan megvert a múlt hónapban, amikor a kutyáját elfogtam. De meg is kapta a magáét

— Megbüntették?

— Meg bizony!

Azután pedig bemutatta a fogolykutyák táborát:

— Tetszik látni, szerkesztő ur azt a nagyfűlűt?

— Igen.

— Ennek érdekes története van. Először a Livezii ucca sarkán fogtam el. Gazdag kereskedő volt a gazdája, aki taxin rohant ide ki és könyörgött, hogy adjam vissza. Nem akartam. Egy százzal igyekezett megfőzni engem, de én, tetszik tudni, lekenyerezhetetlen vagyok. Néhány perc múlva a felesége azért ígért telefonon kétszáz lejt, hogy ne engedjük ki semmi szín alatt. Tudja a csoda, hogy történt, hogy nem: a kutya kiszökött a ketrecből. Ekkor már maga a kereskedő felesége juttatta kezünkbe. Most ismét itt van.

— Nem értem, mester — csodálkoztam — hát miért volt az a nagy ellentét a férj és a feleség között a kutya miatt?

— Hm! — nevetett ravaszul — a férfi féltékeny természetű, az okos kutya pedig, amint most halottam, mindig megmagyarázta a legyezőjével, hogy hányszor csalta meg az asszony távollétében.

Megköszöntem az intervjut és így köszöntem el tőle:

— Viszontlátásra, gyepmester ur!

Nem kutya-sintérnek szölitottam, nehogy tekintetes hadbírósg pultja elé kerüljek. A szerkesztőm parancsának is eleget tettem: nem csak nagy kutyákról, hanem kis kutyákról is írtam.

Pap J.

HÁZTULAJDONOSOK ÉPÍTŐK FIGYELMÉBE!

Újrendszerű fűtőkályhák

gyönyörű kivitel, nagy fűtőteljesítmény. Tekintse meg a Vivő Klubban Dániel-rendszerű, kandelabó-aljú oszlopos kályhák, 1270 m³ 100 kgr. fával fűt, 80 m³ kályha 10 kgr. fával fűt, 100 m³ " 12 " " " 120 m³ " 14 " " " naponta.

TÖRÖK

Készítette: kályhámester kályharaktára

Str. Reg. Maria No. 51.

Elvállal átrakást, javítást helyben és vidéken.

KARÁCSONYRA LEGSZEBB AJÁNDÉK

Rádió -- Csillár
Electricatől

Cluj, Cal. Marechal Foch 1. (Central szállóda épületében.)

Gipóket (férfi, női és gyermek)
50 Lei
 heti részletekre kaphat
 „Pantofaria”, Calea Traian 14

Arany,

vér,

hatalom!...

F. A. Oliver regénye

138

— Ideje is volt, hogy belássa. Mi tehát egy félperc múlva elindulunk, keresztülhatolunk az erdőn, amit, sajnos, nem lehet elkerülni és amint azt már ajánlottam, két párt-ra szakadunk. Ön jobbra megy, én meg balra. A földolgo, hogy mi ezen a lejtőn le és a másikon feljussunk, anélkül, hogy azok odaát ezt megsejtsék. Igazodjék a nap szerint és nézzon legalább tízpercenként az iránytűjére, akkor nem fog eltévedni. Amint elérte ott a tulajdon domb csúcsát, kanyarodjék megint balra én felém. De csak halkan és legyen szeme elől is, és hátul is és mindenfelé. Könnyen lehetséges, hogy a fickók ugyancsak előre jönnek utána nézni, hogy hol maradtunk. Nemsokára hat óra. Felhét-kor két tűz közé szorítottuk őket. Megértett mindent?

A terv új életet öntött Györgybe, aki felállt.

— Cox — mondotta és kereste a szót, de nem tudta megtalálni az igazit, tehát megelégedett azzal, hogy kezet nyújtott a baltársának, melyet ez szívélyesen megszorított.

— Ne feledje, hogy ön most először megy a tűzbe és vigyázzon magára.

György bólintott és az erdőbe hatolt, mely itt kevésbé volt sűrű.

— Ötven-hatvan lépést egyenesen előre, azután balra, hegynek fele — szolt utána Jim Cox tompított hangon.

— Legyen ön csak felhét-kor ott fenn! — felelt vissza György és eltűnt a fák mögött

Jim Cox egy darabig György után nézett, azután a vállára vetette pus-káját és balra behatolt az erdőbe. Hogy a társát a hosszabbik útra küldte és ilyképp hitegette, annak úgy örült, mint a gyermek.

Ennél bolondabb nem lehet a do-log, mormogta, mint az ilyen szán-dék megvalósításánál egymástól el-válni. De a flu olyan vakmerő, ami lyet eddig még nem pipáltam. Ezért gondolom, hogy mindjárt hat óra után ott leszek és elkergetem azt a gaz népet. Mégis csak furcsa lenne, ha nem intéznénk el véglegesen egyet-kettőt közülük és nem üzném el a többi, akik aztán békén hagy-nának. Erre a gondolatra Jim Cox vidáman kacagott és folytatta a mor-fondírozást. De hogyan szalad majd Harrison, ha a lövéseket hallja és szitkozódni fog, amiért későn jött! Egy pillanatra meg kellett állnia, hogy kikacagja magát. És hogy fog szitkozódni, hogy nem vártam meg!

(Folytatjuk.)



KUN MÁTYÁS FIA R. T.

Cluj, Calea Marechal Foch Nr. 2

Négy nemzedék évszázados tapasztalatát egyesítve, modern technikai berendezéssel és dusan felszerelt raktárral állunk nagyrabecsült megrendelőink szolgálatára. — Specialisták vagyunk: acélárak-ban, látszerészben, borotva-készítésben, orvosi műszerek javításában.

SPORT

A rendőrség sportünnepélyének nagyobb attrakciói:

Morariu Albin és Deheleanu Adrian

(CLUJ.) A rendőrség szombat esti sportünnepélye újabb attrakciókkal bővült. Pulca rendőrkesz-tor felkérésére ugyanis Morariu Albin, az UEC és az ország legjobb tornásza is szerepet vállalt, aki a szertornában az olimpiai gyakorlatokat mutatja be, azoknál vilá-gító buzogány gyakorlatokkal fog szerepelni. Deheleanu Adrian, Ro-mánia többszörös kard- és törhaj-noka is vívóakadémiával fog szere-

pelni a programon, mely így most a legkényesebb igényeket is ki fogja elégíteni. Itt említjük meg, hogy a rendőrlégénységet az ökölvívásra Gyémánt mester képezte ki és az ő vezetésével fogják a rendőrök be-mutatni meglepő előhaladásukat a sportágban. Az ünnepség szomba-ton este pontosan fél 9-kor kezdődik a Magyar Színházban, ahol je-gyek már egész nap válthatók elő-vételben.

A legújabb német csoda

(BERLIN.) Hitler birodalmi vezér vasárnap személyesen avatta fel a leg-újabb német építészeti csodát, a világ legnagyobb fedett sportcsarnokát, az ugynevezett Deutschlandhalle-t, melyben 20.000 néző részére van ülőhely. Az ava-tó ünnepségen Európa legtöbb kerékpá-ros versenyzői vettek részt.

Magyar asztali tennisz-játékosok nagy sikere Londonban

(LONDON.) A magyar—angol asztali tenniszmezőkést a magyar csapat 8:1 arányban nyerte meg. A magyar csapat tagjai Barna, Szabados és Bellák voltak.

Pihen a magyar labdarugócsapat. A magyar labdarugócszövetség december 15-től február 15-ig téli pihenőt tart, mely idő alatt csak a legsürgősebb ügyeket intézik el. Ugyancsak két hó-napi pihenőt kaptak az egyesületek is, melyek közül azonban több külföldi tu-rát rendez csapata részére.

Tizenöt napi felfüggesztéssel büntette a nemzeti liga intéző bizottsága Pannes-cut, az U egyik csatárát, aki a CFR elleni mérkőzésen az öt lerugó hátvédet visszarugta.

A francia hivatásos fenniszező listán a férfiak közül Boussus, a hölgyek kö-zül Mathieu áll az élen.

Az angol sportárugyarak 1934-ben 6 millió font értékű sportcikket gyártottak egy most megjelent statisztika szerint, ami az angol sportárugyár óriási mé-reit bizonyítja.

A Románia szombaton este 9 órákor tartja évvégi záróbankettjét a Gambri-nus étteremben, melyre ezuton hívja meg a klub barátait és a társklubokat. A banketten való részvétel a Románia-

klubban jelentendő be (Piata Unirii 13, I. em.) péntek estig, teríték ára 65 lej.

Cluj város vívóbajnokságai az elő-jelek szerint példátlan sikerrel fognak lezajlani. Erre mutat az, hogy váro-sunk sportegyesületein kívül a vidéki egyesületek is tömegesen küldik be ne-vezéseiket. A timisoarei CFR például egymaga tíz vívót nevezett be, a sibiui HTV három versenyzőt indít, de Arad, Oradea, Sarmare, Tg.-Mures, Brasov és Bucuresti is számos versenyzőt fog küldeni a bajnokságokra, melyekért va-lóban nagy és izgalmas küzdelmek lesz-nek.

TEKE-SPORT

A Matador és Hercules jubileumi ver-senyének jelenlegi állása az eddig befu-tott eredmények alapján a következő:

Hatos csapatverseny. Turul Cluj 138 pont, Unirea Zalău 134 p, Gloria Cluj 124 p, Soimii Cluj 121 p, Hargita Bra-sov 118 p, Remény Cluj 112 p. Jóbarát Cluj 111 p. Junior Cluj 110 p. Solid Cluj 110 p.

Egyéni versenyben. Benkő Benedek Brasov 27 p. Ambrus József Cluj 26 p. Bindász József Cluj 25 p. Papp Géza Cluj 25 p. Fehér János Cluj 24 p. Varga Miklós Zalău 24 p. Farkas László Cluj 23 p.

A szövetségen kívüli csapatok egyéni versenyében: Kibédi Albert Székelység és Simon Ferenc Székelység vezetnek.

A női csapatversenyben a Minerva Cluj 69 ponttal, a női egyéni verseny-ben Babos Jánosné FTC vezet 14 pont-tal Mészáros Gyuláné Bohém Cluj előtt akinek 12 pontja van.

A versenyek utolsó napja kedden volt, a végleges eredményt december 20-ikán hirdetik ki az addig elszámolt és be-küldött jegyzőkönyvek alapján.

Főelárusító:

KERESKEDELMI HITELINTÉZET

Cluj, Piața Unirii 20.



a legjobb védő
fertőző betegségek ellen!

Társadalmi élet

x Templomi ünnepély. Az alsóvárosi ref. parochialis-kör kéttornyú templo-mában 1935 dec. 13-án pénteken délután 5 órakor templomi ünnepély lesz az alábbi műsorral: Gyülekezési ének. Bib-liaolvasás, ima. Énekel az alsóvárosi ref. e. iskola, a felsővárosi ref. el. iskola, a hidelvei ref. el. dalkara, valamint a ref. leányfőgimnázium gyermekkara. Szere-pelnek ezenkívül a ref. kollegium dal-kara, a ref. teológia dalkara, a szőlőt éneklő Kovács Gyula II. éves teológus és a leányfőgimnázium, kollegium és theo-lógia egyesített dalkara. Végül gyüleke-zeti ének. A perselypenzt a szegény tanu-lók javára fordítjuk.

x Vetített-képes kutrelőadás a Katho-likus Körben. F. hó 14-én szombaton este pontosan 9 órakor tartja meg a helyi Katolikus Kör V-ik kulturális előadá-sát a Kör Str. Kogălniceanu 7 sz. alatt levő disztermében, mely alkalommal dr. Hirschler József pápai prelátus-plebános folytatja amult szombaton megkezdett vetített-képes előadását A bethlehemi Jézus élete címen. Ezen tanulságos kul-turelőadásra felhívjuk ugy a Kör tag-jainak, mint az érdeklődőknek figyelmét. A belépés díjtalan.

x Munkás előadás a Román Orerában. Hétfőn, e hó 16-án este pont fél 9 órakor a mindenkor belibincselő szépségű és bá-jos zenéjű Cigánybáró nagy operette lesz előadva. A helyárak a következők: Páholy 5 személyre 110 lei. Zenekari ülés és zsölle 25 lej, zártszékek 20, erkély és karzat 15 lei. Jegyek válthatók elővételben naponta délután 4-7 óra között az Épitőmunkás Otthon I. em., 18-as iro-dában és a Gutenberg Otthonban Str. Memorandului 23.

x Zsidókérdés bál 1936 január 11. A cluji zsidókérdés egyesületől vett ér-tesítés szerint az egyesület bálját, mely minden évben elsőrangú társaságbeli esemény, ez évben január 11-ikén tart-ják meg ismét a Kereskedelmi iparka-mara új helyiségeiben. Az agilis rende-zőség már szétküldte a meghívókat, amelyekre a visszhang ismét anyagi és erkölcsi siker lesz, mint eddig minden évben.

x Vasas-teadélután. A cluji Vasmun-kások folyó hó 15-én vasárnap délután 5 órai kezdettel a vasmunkások ottho-nában teadélután rendeznek, melyre a tagokat és hozzátartozóikat meghívja a vasmunkás szervezet vezetősége.

Rádió

PÉNTEK, december 13

BUCURESTI. 18: Motzoi zenekar 19: Felolvasás 20: Hírek 20.15: Felolvasás 20.35: Közvetítés az Operából 23.45: Hírek 23.55: Hírek 24: Rádiózenekar utá-na lemezek.

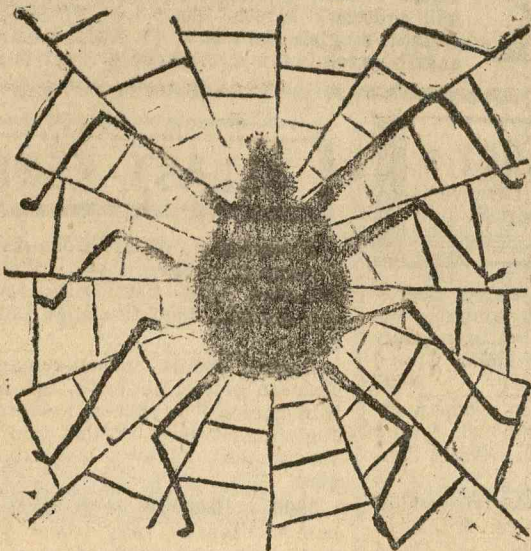
BUDAPEST I. 7.45: Torna, utána hanglemezek 11: Hírek 11.20: Időszéri apróságok felolvasás 11.45: Ifjúsági köz-lemények felolvasás 13.05: Cigányzene 13.30: Hírek 14.30: Katonazene 15.40: Hírek 17.10: A rádió diákfelőrája 18: Előadás 18.30: Jazz-zene 18.50: Sport-közlemények 19.30: Liszt-est 20.30: Előadás 21.05: Wagner Richard Lohen-grin c. dalmü II—III. felvonásának köz-vetítése 22.25: Előadás 23.20: Hírek 23.45: Régi bál zenék 1.05: Hírek.

BUDAPEST II. 18.55: Gyorsiró tan-folyam 19.30: Lohengrin c. dalmü I. fel-vonásának közvetítése 21: Előadás 21.30: Hírek 21.55: Cigányzene.

BÉCS. 13: Szórakoztató lemezek 14.10: Opera lemezek 16.20: Vónosnégyes 18.30: Zongora verseny 23.10: Zongora és or-gonaművek 24.05: Jazz-zene.

VARSO. 19.45: Hegedű és zongora le-mezek 21.10: Rádió zenekar 24.20: Tán-czene.

Bon. Nagy gyári elárúsítás a „Pók” nagyáruházban csak 5 napig



Téli női nadrág, selyemmel	149 Lei helyett Lei 109.—
Selyem női nadrág, 1-a . .	120 „ „ „ 79.—
Női téli ingnadrág, selymezett	240 „ „ „ 129.—
Női selyem kombiné . . .	225 „ „ „ 99.—
Legfinomabb női gyapjunadrág	180 „ „ „ 99.—
Egész finom trikó női nadrág	110 „ „ „ 69.—
Tiszta gyapju női harisnya	90 „ „ „ 29.—
Külföldi gyapju női	140 „ „ „ 49.—

Fiu és leányka ruhák, hósapkák, sálak, keztyűk, si- és mackó-garnitúrák, férfi és női pulloverek, szvetterek

a fentiekhez hasonló olcsó árakban lesznek kiárusítva!

Pontos címünk: „Pók” Nagyáruház CLUJ Reg Ferdinand No. 3. Stessen, hogy az első között lehessen!

Pop Valer igazságügyminiszter irányítja a törvényegységesítési munkálatokat

Milyen javaslatok kerülnek a Legfőbb Törvényhozó Tanács elé

(CLUJ.) Ismeretes, hogy Pop Valer igazságügyminiszter Nistor Virgil dr.-t volt ügyészt és alpolgármestert nemrégiben a Legfőbb Törvényhozó Tanács tagjának nevezte ki. Azóta Nistor dr. főleg a fővárosban tartózkodik és mint erdélyi ember aktív részt vesz az összes törvényalkotó munkákban. Alkalmunk volt beszélgetni a volt alpolgármesterrel, aki rendkívül érdekes és figyelemreméltó nyilatkozatban világította meg a Tanács szerepét.

A TÖRVÉNYEGYSÉGESÍTÉS
— Amióta Pop Valer dr. vette át az igazságügyminisztérium vezetését — mondotta — legfőbb program-pontját a törvényegységesítés képezte. Már éppen ideje volt, hogy a kétségtelenül nagyjelentőségű munkát befejezzék. Hiszen képtelenség, hogy minden országrészben külön törvénykezés legyen. Az egységesítő munkából kiveszi a részét maga az igazságügyminiszter is, aki nagy súlyt helyez arra, hogy személyesen irányítsa a vitákat és tárgyalásokat.

— A Tanácsnak döntő fontosságú szerepe van. Kizárólag véleményétől függ a javaslatok sorsa. Amit a Legfőbb Törvényhozó Tanács visszautasít, vagy ha alkotmányelleneséget állapít meg; az nem kerülhet a parlament elé.

AZ ÚJ TÖRVÉNYJAVASLATOK

Megkérdeztük Nistor dr.-t, hogy milyen javaslatokat tárgyal jelenleg a Tanács?

— Az új büntetőtörvénykönyv tervezete — mint ismeretes — már elkészült és a szenátus már meg is szavazta. Rövidesen benyújtják a képviselőházban is. Ezenkívül meg szavazzák az új kereskedelmi törvénykönyvet és a polgári, továbbá büntető perrendtartásokat is.

— Meg kell jegyezni, hogy az új tervezetek igazán megfelelnek a modern igazságszolgáltatás szellemének. A büntetőperrendtartás például visszaállítja az esküdtseleket és a sajtóüveket, adott esetekben ez fogja tárgyalni. Megszünteti jobban mondva visszaállítja a régi erdélyi törvényintézkedést, mely szerint nem lesz táblai; csak törvényszéki vádtanács.

ÚJ RENDSZER A VIZSGÁLAT TERÉN

Külön figyelemreméltó intézkedés a vizsgálat kérdése. Eddig jól tudjuk, hogy a vizsgálóbírói tevékenységet a hivatalos titok leple alatt fejtették ki, így az érdekelteknek sokkal kisebb volt a védekezési lehetőségük. Az új perrendtartás fontos lépést tesz és pedig mielőtt a vég-

leges vádirat elkészülne, tárgyalást tartanak, amelyen részt vesz a vizsgálóbíró, ügyész; a gyanúsított és annak jogi képviselője s így becéplántást nyerhetnek a vizsgálat anyagába.

— Felesleges hangsúlyoznom, hogy a gyanúsított sokkal könnyebben tisztázhatja szerepét és elkerülheti a végleges vád emelését.

A SAJTÓTÖRVÉNY TERVEZET

Végül szőnyegre hozzuk a sokat vitatott sajtótörvény tervezet kérdését, mely minket, kisebbségi újságírókat különösképpen érdekel. Erre vonatkozólag Nistor dr. megjegyzi, hogy a javaslat még most sincs végleges formába öntve s így még nem is tárgyalhatták.

Amikor a vendéglősnő - vendége védelmére kel ...

Lókafe és kötőfék-tolvaj a hadbírósg előtt

(CLUJ.) Prizant Anna oradeai vendéglőtulajdonosnő állott tegnap a helyi hadbírósg előtt. A vád ellen hatóság elleni erőszak volt.

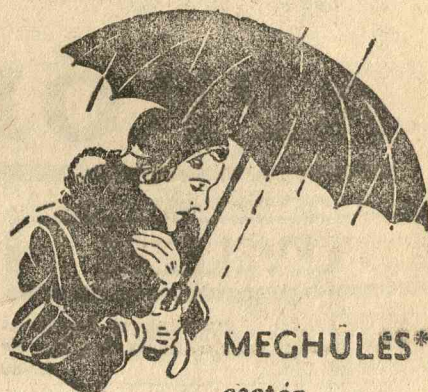
Néhány hónappal ezelőtt történt, hogy a Prizant-féle vendéglőben egy rendőrileg nyilvántartott nő lépett be és egy diáktársaság asztala mellett foglalt helyet. Később egy rendőr jelent meg a helyiségben és felszólította a nőt, hogy hagyja el a vendéglőt. A nyilvántartott nő vonakodott eleget tenni a felszólításnak. Prizantné pedig a védelmére kelt és szembeállott a rendőrrel, aki felvilágosította, hogy hivatalos minőségben van jelen, mivel olyan parancsot kapott, hogy a prostituáltakat távolítsa el a nyilvános helyisé-

gekből. A vendéglősnő és a rendőr között heves vita fejlődött ki, amely veszekedéssé fajult. Az ügynek a vége az lett, hogy a rendőrségen jegyzőkönyvet vettek fel és hatóság elleni erőszak címen eljárás indult Prizantné ellen.

A tárgyaláson Prizantné azzal védekezett, hogy vendégét meg kellett védelmeznie és hogy ha sértő kifejezést is használt a rendőrrel szemben, az csak nagy felindultságának tulajdonítható. Az ügyész a vádlott elítélését javasolta. A védő felmentést kért. A hadbírósg Prizant Annát 300 lej pénzbüntetésre ítélte.

A TOLVAJ KATONA

Guler Todor 34-es tüzért lopással



MEGHÜLES*)

esetén

alkalmazzon DIANA sósorszesz bedörzsölést

Eros hules eseten a legfontosabb a test hótokának emelése, az izzadság eloldozása. Meg kell állítani a vérkeringést, amit legkönnyebben és legbiztosabban Diana sósorszeszszel való bedörzsölés révén érünk el. A DIANA összetétele külön hatása, meggyorsítja a vérkeringést, a test hótokának emelését idézi elő, bő izzadást okoz.



DIANA
SÓSORSZESZ

vádolják. A ládájában egy elveszett kötőféket és egy lókafe-t találtak. Ezenkívül az őrmester akkor érte tetten, amikor éppen fel akarta törni egy katona ládáját.

Amikor megfogták, egy borotvapengét szorongatott a kezében. A feltett kérdésre azt válaszolta, hogy ennivalót keresett.

A katonai ügyészség lopásért és betörésért indított ellene eljárást. A vádlott a tárgyaláson eladta, hogy a kötőféket és a kefe-t elvesztette és meg kellett vennie. Azután megkezdte az elveszett kötőfék és kefe és azok természetesen az ő tulajdonát képezték. A láda feltörésére azt a magyarázatot adta, hogy nagyon éhes volt és ételt keresett.

Barbu kapitány a legsúlyosabb büntetést kérte. Ha a bíróság a betörés tényét bebizonyítottak veszi — ami természetesen mert tettenérték — akkor 3—5 évig terjedő börtönt javasolt. Ha pedig lopásban találja bűnösnek a hadbírósg, ugy 3 hónaptól 2 évig terjedő börtönbüntetés alkalmazható.

A hivatalos védő tekintettel az enyhítő körülményekre a legenyhébb büntetés kiszabását kérte. A hadbírósg Guler Todort egy havi börtönre ítélte.

Hölgyeim,

siessünk kabátokkal és ruhákkal

ANNY KEPP

angol-francia szalonba

Str. Nto. Jorga 21.,

ahol olcsó, pontos, elegáns munkát kapnak!

Fakult ruháját ujjáfesti CZINK

APRÓHIRDETÉSEK

Szavanként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei. Legkisebb hirdetés ára 10 Lei. Jelzés, vagy cím nélküli hirdetések kezelési díja 5 Lei. Hirdetéseket aznap megjelenésre d. e. 11 óráig, vasárnap számba szombat d. e. 10 óráig lehet feladni.

LEVELEZÉS

ARANYÉRT gramonként legtöbbet fizetés, Rosner órák és ékszerész, Regele Ferdinand 114. f2480

Gyermekjáték legjobb beszerzési forrása Bodner Áruházban Cal. Victoriei 5. f2780

SPANISZLO chromoz, nikkelez rezezes legjobban, legolcsóbban. P. Stefan cel Mare 11. Telefon 1282. f2327

Hó és sarcipok legjobban, legolcsóbban javítunk „Massiv”, gumivulkanizáló üzem Str. Londrei 1. Zibzár javításokat vállalunk. f2716

Jó lélek kérem megállapítani a megismerkedési napot, helyet órát B. E. 1824

Megismerkednék 35 évesnél nem idősebb független molett urinóval szórakozás céljából, kívül szabad délutánaimat eltölthetném. Leveleket a kiadóba kérek érdekelni II. jelígre. 1841

Kellemes otthon levelét kaptam, nem irta címét. Kérem megírni. D. 1827

Számoljon a helyzettől, vásároljon poton árban, alig használt férfi és női ruhákat, kifogástalan télikabátokat, cipőket Comision la credinta, Piata Unirii 18 kapu alatt. Bármit veszünk. Vaságyat megvételre keres. 1847

Kellemes barátság jelígre levél van kérem átvenni. 1847

Ügyvéd! Levelét vegye át érdekelni a kiadóban mielőbb. 1844

Szöke-barna kérem 15-én várjuk ugyanabban az időben, ugyanott. 1843

Legelőszerebb karácsonyi ajándék. Legújabb női és férfi karórák, modern asztaliórák ébresztő- és zsebórák. Jegygyűrűkben, briliáns gyűrűkben és fűgökhöz nagy választék rendkívül olcsó árakban. Orlov óra- és ékszerüzlet főpostával szemben. Aranyat, ezüstöt, briliánsokat legmagasabb árban vesz. Fikszon ékszerkészítő üzem. f 2770

Vidéken saját üzlethelyiséggel rendelkező fiatal kereskedő, nősülés céljából megismerkedne 60 ezer lelei rendelkező fiatal leánnyal vagy özvegyvel. Tavaszi esküvő jelígre a kiadóba. 1860

ADÁS-VÉTEL

ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZET CASA OROLOGELOR, PIATA MIHAI VITEAZUL 11. f2482

Van eladó beraktározandó butora? Előnyösen vesz, elad mindenféle butort Rosenberger Calea Victoriei 25 1615

MEGVESSZÜK A JÓESTÉT 935 APRILIS 28, SEPTEMBER 8, 15, 22 ÉS OKTÓBER 6-IKI SZÁMAIT.

Legolcsóbban vesznek, legolcsóbban eladok mindenféle butorokat. Piata Mihai Viteazul 38. f 2741

Turda közelében eladó telek 25 hold földdel, gazdasági szerszámokkal, gyümölcsösökkel, erdővel, szőlővel, kaszálóval és legelővel együtt. Cim a kiadóban. 1729

Belvárosi ház jömeneteli üzlettel, lakrészekkel eladó. Str. Chinez 6. 1773

Két szoba konyha me... ceau 2, emelet. 1762

Zalogcédlőket ékszerekre magas árban vásárol „Zenith”, óra és ékszerház Reg. Ferd. 20. f2732

Karácsonyi áráknál is olcsóbban vásárolhat szvetterek, horisnyákat, házicipőket mindent a kötöttárú Splendidnél Mihai Viteazul 4. Udvarban. 1808

Heti 50 Lei részletfizetéssel

Női és férfi box cipők
Női és férfi antilop cipők
Női és férfi lack cipők
Női és férfi sport cipők
Gyermekcipők minden kivitelben

„Arco” cipők ereske-
deim vállalat
CLUJ, Str. Dubaiailor 13.

Ekszerokat, órákat nagyon VÁSÁROLHAT a „ZENITH” óra és ékszerházban. Bármilyen aranyért, ezüstért és drágakövekért Clujon a legtöbbet fizeték. Calea Regele Ferdinand 20.

Eladó modern háló és ebédlő Str. Cantemir 8. 1793

Csépők rakomány eladók 4 drb. MAV golyós 930 mm. 4 drb. Fordson 4 drb. Hofer fejítő 1 drb. 15 jeli MAV motor 1 drb. 17 jeli MAV motor 2 drb. 14 HP. Astra. Ezenkívül kisebb-nagyobb csépők és motorok. Csere üzletet is csinálók. Rosenbaum Pál Reghin. Tel. 58. f2799

Két pár korcsolya 40-43-as, nikkelezve teljesen új állapotban, jutányos áron eladó. Calea Feleacului No. 11. Pongrácz. 1749

Eladó sürgősen szépen bekerített telek hely Vágóhídi utjelen. Munteanné. 1813

Több száz darab különböző maradék anyag poton áron eladó. Regina Maria 22. II. emelet 1819

Fűszerüzlet berendezést megvételre keresek. Cim a kiadóban. 1726

Eladó egy modern gyerekkocsi. Iuliu Maniu 8. Restaurant Valer. 1745

Eladó vagy átadó vendéglő-bodega inventárral a belvárosban olcsó házban. Cim a kiadóban. 1746

Fekete rövid Hochmann zongora eladó Str. Iuliu Maniu 16. em. Megtekinthető 12-2 óra között. 1825

Vesző jó és rossz állapotban lévő karikahajós gépeket, sezlont diványt ágyakat stb. Losonczy Lilie 4. 1840

Legszebb karácsonyi ajándék, remek kézimunka, poton árban Comision la credinta, Piata Unirii 18. kapu alatt. 1348

Karácsonyi ajándékok! ÓRAK—ÉKSZEREK

legolcsóbban BOLDER ékszerésznél Reg. Ferdinand 26 (PASCU mellett) beszereshetők

Tört aranyért legtöbbet fizeték!

Veszek Minerva Carnette vagy más márkájú rádiót 7000 leig. Ajánlatokat Minerva jelígre a kiadóba. 1835

Eladó három házastelek város különböző részén 32, 45 és 55 ezer lejért részletfizetés kedvezményrel, érdekelni Vasile Lupu 30. 1834

Egy fél háló keresek megvételre. Megkeresés Cristea 20. Turóczy. 1823

Ebédli perzsaszőnyeg olcsón eladó. Piata Unirii 10, hátul az udvarban. 1816

Főzőkemence új 2 leres olcsón eladó s egy 4 disznóra való ol. Basarabia 7 gépház. 1863

Nagy álló tükör eladó Bratianu 27. Bodega. 1862

Garderóbok topolya háló, ágyak, kredencek, asztalok, székek sezlonok olcsón eladók. Decebal 3. Új hid mellett. 1858

Veszek 15.000—25.000 leiert parcellát a Javító-intézet környékén. Cim a kiadóban Parcella jelígre 1853

Ötvennegyedik holdas gyümölcsös 6. Cim: Vasuti műhely háta Lungă 76. 1851

mozgófelszerelés villany aggregátora és könnyű motorkerékpár eladó Str. Iuliu Maniu 40. 1849

Férfi szép télikabát 45-ös halénacsizma eladó. Horea 12. 1848

Aranyat vesznek 14—18 karátost. Ajánlatok Arany jelígre. f2807

Cimbalom és egy gyerekágy olcsón eladó. Cim: Str. Regele Carol II. 85. 1846

Használt butorokat legmagasabb árban vesznek. Decebal 3. Új hid mellett. 1857

KIADÓ LAKÁS

Butorozott szoba kiadó dec. 15-re Str. Stroescu 2. 1728

Két helyiség műhelynek kiadó. P. Mihai Viteazul 10. f2790

Belvárosi új épületben napos száraz 100 négyzetméter területű szuterén helyiség tiszta raktár, zajtalan üzem vagy irodák céljára azonnal is kiadó. Cim a kiadóban. 1627

3 szobás uccai komfortos újonnan alakított lakás orvosi rendelőknek vagy irodának is alkalmas, kiadó. Avram Janu 18. 1748

3 szoba konyha, mellékkeliségekkel külön telek kiadó azonnalra. Értekezni Str. Bratianu 43. I. emelet 1684

Kadó üzletnek való földszinti üres szoba Reg. Ferdinand 13. 1828

Különbejárati szoba butorozva esetleg üresen főzőkemencével kiadó. Margineasa 19. 1725

Csinosan butorozott szoba különbejárattal kiadó. Str. Motilor 37. 1867

Kapualatti különbejárati butorozott szoba azonnal kiadó. Vizvezeték bent. Str. Corches 5. 1861

Kiadó kapualatti különbejárati szoba Str. Corches 5. 1760

Kapualatti diszkrét különbejárati csinosan butorozott szoba azonnal kiadó. Cim a kiadóban. 1864

Különbejárati butorozott szoba fürdőszoba használatra komoly urnak kiadó. Reg. Ferdinand 32 II. em. 9. 1850

ÁLLAST KAPHAT

Bejárónót keresek dec. 15-től minnapra. Cim a kiadóban. 1869

Jóifőző szakácsnőt keresek azonnalra, jó ajánlattal Cal. Regele Carol II. 118. Megbeszélés 2—4. 1722

Ügyes gyermekszertető komoly mindezt kisebb családhoz keresek. Cim a kiadóban. 1565

Jömegjelenésű cipő kereskedő segédet keresek azonnalra. Original Magazin de incaltăminte Reg. Maria 13. 1807

Afalmazunk 15-re incasszást egy szerűbb embert ötezer lei garanciával fix fizetés 1200 lei és jutalékok Cim a kiadóban. f2798

Jóbizonyítvánnyal komoly német leányt két gyermek mellé felveszek Cuza Voda 15. 1814

Perfect szakácsnő azonnal felvétel. Florilor 19. Jelentkezni a reggeli órákban. 1744

Ügyes fiu autódhűtő bádógosnak felvétetik. Danobius Reg. Carol II. 50. 1576

Dufózáshoz értő festőt keres a Vasontóde Str. Chintaului 18. 1838

Fiatal ügyes takarító kerestetik. Jelentkezni Cluj, Calea Regele Ferdinand 6 szám alatt levő ügyvédi irodában. 1833

Keresek sürgősen jó perfect és bizonyítványokkal rendelkező szakácsnőt 30—40 év körül. Cim a kiadóban. 1871

Irodaszolgát, aki takarítást, inkasszót kézbesítést stb. végez január 1-re 10.000 lei készpénz garanciával fix fizetéssel felvesszünk. Megélhetés jelígre. 1865

Naptárelárusítók — lehetőleg új árusok és vidéki bizományosok (utóbbiak levélben) — magas százalékot kapva e'arúsításuk után. Jelentkezzenek C. Marchal Foch 38. C. Grafica 1845

Keresünk öntöttvas/cinezéshez értő szakembert. Ajánlatokat Szakember jelígre a kiadóba. f2804

LAKÁST KERES

4 vagy 5 szobás komfortos lakást keresek Halász Francisc Uránia-palota II. 14. 1859

ÁLLAST KERES

Elcserelném vezető iroda-tisztviselő, állásomat levegőn való tartózkodást biztosító, külső tisztviselői, áruügynöki etc. állással. 4000 fix jelíge kiadóba. 1785

Perfekt önálló német-román-magyar levelező gépiró, könyvelő, adó és háza-minisztrációs ügyekben szakértő bármilyen foglalkozást keres. Vállal áramunkát és fordításokat. 40 éves megbízható jelíge. 1331

5000—10.000-ig garanciával rendelkezem inkasszói vagy irodai állást keresek Biciklivel rendelkezem. Cim a kiadóban. 1866

Magános urhoz házvezetőnőnek, anyahelyettesnek ajánlok. Leveleket Szohar Mihály Cămpina Turzii címére kéretik. f2806

Fiatal fűszer és vasassegéd vidékre is állást keres. Lobl M. Naftali cégnél Blaj. f2805

KÜLÖNFÉLÉK

25.000 lei kölcsönt keresek technikai üzemhez. Megkeresést kisipari technika jelígre kérek. f2797

Disznóölésre jó rizling ó-bort kap iterenként 14 leiert. Str. Bob 4. 2794

Melyik nemesszívü uriember segítsen ki 350 lejje egy munkanélküli asztalost Lakberekkel ledolgozom jelígre a kiadóba. 1778

10-én este fehér-fekete drótszőrű kólyok kutya elveszett, megtalálójá jutalomban részesül. Léber Reg. Maria 19. 1801

Hölgyek! Figyelem! Legolcsóbb vilányondolálás városunkban. Garántáltan tartós csak 150 lej. Santha Béla fodrász-szalonzában. Elisabeta-telepen. 1740

SZEVILLAI BORBÉLYNÁL Memorandulul 24, ondolálás, manikűr, hajvágás, hajmosás 15—15 lej, borotválás 10 lej. f2324

Jutányosan készit mülabat, támfűzöt, mükezet, ludtaipbetéteket, orvosi haskötöket, sérvkötöket orvosi rendelekre Zovanyi, Reg. Ferdinand 4, udvarban. f2547

Minden szegény embernek is tudnia kell! A Zeiler-féle hőszorozósító fűtőtest, mely 20-szoros meleget ad bármilyen fűtőn vagy főzőkályhán és még 10 órát tartja a hőt tüzelés után és azok a fűtő vagy főzőkályhák, amelyek egyáltalán semmit sem fűtenek azokat válasszom, hogy jól fognak fűteni és próba után fizessen csak, aki ezen igazságot megdönti annak fizetek 2000 leit. Dumping áron megkapja. Zeiler bádógosnál Str. Gen Poetas No. 10, ócska piac elején. f2748

Figyelem! Felekezeti iskolába előírt egyenruha jutányosan kapható. Harkó szabó, Iuliu Maniu 4. 1480

Ne mulassza el beiratkozni a szabászati kurzusra, mely 1936 január 1-től kezdődik. Vidékiek is pár nap alatt elsajátíthatják bármilyen testtartásra, bármilyen ruha szabását. Értekezni Pap uriszabóságánál Cluj, Str. Reg. Maria 8 Fotofim udvar. Boros szabásztanár. 2800

Fleseréném Clujtól 30 kilométerre eső 2 holdas 8 szobás ingatlanomat gazdasági melléképületekkel Clujban levő ingatlannal. Értekezhetni Memorandulul 26 jobbra 1 ajtó. 1839

Elveszett egy szívhajós kicsi daxli kutya Baron L. Pop 3 szám alól, megtalálójá jutalomban részesül. 1826

Pianinót azonnalra bérbe vesznek. Farakas étterem Regina Maria 6. f2801

Tizezer lei tőkével bíró társat keresek intelligens válalathoz. Lehet hölgy is. Megkeresést Mellékfoglalkozás jelígre. 1870

Fogorvosi munkát keres ellenszámára angol-francia varrónő Divatszalon jelígre. f2808

Preciz pontos és olcsó szőnyeg javítást vállal Nagyné Str. Cămpului 27. 1886

HIREK

Feladós szerkesztő és lapfőigazgató:
MAYER ANTAL

Nyomtatott a **MAYER-NYOMDA**
kőfőigazgató-gépen, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand 66, balra
Telefon 61.

NAPTÁR: December 21. Szombat.
Róm. kath. Tamás ap. Prot.
Thomas. Gör. kath. Iulian, Tem.
Izr. 21. S. Vaj Chanuca.

JÓESTÉT!

INCIDENS

A kis görli meséli a barátnőjének:

— Képzeld csak Juci, tegnap egy ide-
gen ur megakart csókolni... Uristen
mennyit szaladtam...

— Na és... elérted...

EGYÜTT VAN A NYERSANYAG

Orvos: Barátom, magának epeköve
van.

Páciens: Ez nagyszerű. Érelmesze-
dése is van, majd csinálók tehát egy
építési vállalatot.

ÓVATOSSÁG SOHA SEM ÁRT

— Aztán mondja csak: egyedül kö-
vette el azt a csalást?

— Hogyne, nagyságos bíró ur. Ilyes-
mihez nem tanácsos társat venni, mert
az ember sohasem tudhatja, vajjon az
illető tisztességes ember-e?

CSALÁDI PROBLÉMA

Kohn és Grün beszélgetnek.

— Barátom — mondja Kohn szomo-
ruan — megcsal a feleségem.

— Honnan tudod, hogy megcsal? —
kérdi Grün. Mire Kohn dühösen felel:

— Te... ahelyett, hogy vigasztalnál,
most detektív problémákat adsz fel ne-
kem?

— IDŐJÁRÁS. A budapesti me-
teorológiai intézet jelentése szerint
északi, északnyugati légáramlás,
felhő, havas eső, esetleg hó. Rége-
kőd. A hőmérséklet éjszakára le-
hül, nappal némileg felmelegszik.

— Inspekciós gyógyszerárak: Folyó
hó 7-től 18-ig a következő gyógyszerár-
ak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Dr.
Biró Piata Unirii, Demeter Cornel Cal-
lea Mator, Apostol Calea Regele Fer-
dinand és Palóczy Cal. Gen. Marechal
Foch.

— PROFESSZOR DR. HÖNCZ
IRJA: Az utolsó három év alatt ál-
landóan használom a Perlott-féle
fogpépet és szájjvizet, ugyancsak pá-
cienseim is. A fogak rendszeres hasz-
nálat után szebbek és fogkömte-
sek lesznek és am a fő, fogszu-
betegedés a ritkaságok közé tarto-
zott.

— Hadbírósi hírek. A cluji hadbíró-
ság tegnap tárgyalta Plesa Joan 6-os
tüzér állatlöpési ügyét. Felmentették.
Pop Pasca 39-es tüzért szintén löpással
vádolták. A hadbíróság három hónapra
ítélte. Ianc Vasile 85-ös gyalogos katona
elaludt az őrhelyén, amiért 2 hónapi börtö-
nt kapott. Sarb Petru Vasile szintén
85-ös gyalogos katona megszökött ezre-
détől. Négy hónapra ítélték. Romante
Mihai szakaszvezető és Sfarlea Gabriela
katona vád szerint egy köpenyt loptak.
A hadbíróság nem látott büntényt fenn-
forogni és így a vádlottakat felmen-
tette.

ÖT EMBER. ÖT KÜLÖNBÖZŐ VÁROSBÓL.



Mind-
egyiknek
meg volt a
maga baja, gondja...

November 15-én a szerencse egy helyre gyűjtötte őket
össze, a Sorsjáték húzására. Egyikük sem volt jelen a
húzáson a Fundatia Carol termében, ahol a sorsolás
történt, de a zsebükben levő sorsjegy összekapcsolta őket
ezzel az eseménnyel.

MA MILLIOMOSOK.

H. könyvkiadó felélenkítette üzletét, D. Diaconu Craio-
váról megvalósította álmát, vagyonát, egyetlen pillanat
alatt. D. Ionescu Giurgiuban megszabadult a kishivatalnok
napi gondjaitól. Dr. W. Bucurestiben a legmodernebb
orvosi rendelőt rendezte be. Az ötödik milliomos, egy
erdélyi ember, aki nem akarja, hogy nevét közzétegyük,
is örül a vagyonnak.

Mindet pedig azért, mert a zsebükben volt az Állami
Sorsjáték sorsjegye. Ön is épen ilyen szerencsés lesz, mert a
Sorsjáték folyton halad, újabb és újabb százmilliókat oszt ki.

DECEMBER 15-én lesz a II. osztály húzása.
ÚJ MILLIOMOSOK, újabb tízezerrel a nyerőknek.



MA.
csüt. tőkon ROYAL-mozgóban premier! — Minden éjszakai
fellépés grandiózus előadás:
Pokol a földön (Dante's Inferno)
Film előtt: új journal. Előadások kezdete: 3, 5, 7, 9 órákor
Számított helyek előt. telben a Mozgó cassájánál.

Van-e joga az adóvégrehajtónak az adóhátralékban lefoglalt rádió- készüléket használni?

(CLUJ.) Néhány héttel ezelőtt az
egyik kerületi adóhivatal kiküldött-
je egy helybeli szobafestőmester hát-
ráját akarta végrehajtani. A vég-
rehajtó az adóalany lakását keres-
te és így jutott el annak sógoráig.
Ugyanis a szobafestő közös lakás-
tartó a sógorával. A közösség pe-
dig úgy értendő, hogy a lakásban
levő berendezés képviselte a sógor
tulajdonát a szobafestő pedig al-
berletben lakott ott.

A végrehajtó előtt közjegyzői ok-
irattal igazolták, hogy a lakás be-
rendezése nem az adóalany tulajdo-
na. Az adóhivatali kiküldött azon-
ban a törvényre hivatkozva nem fo-
gadta el az igazolást s utasította a
butorok tulajdonosát, hogy a fogla-
lást támadják meg igénykeresettel,
de ugyanakkor egy rádiókészüléket,
amely szintén nem az adóalany tu-
lajdona volt, elszállította a lakásról.

Idáig a dolog rendben is volna. A
végrehajtó, bár kissé tulbuzgón, de
mégis szabályszerűen járt el. A do-
log ott kezdett érdekes fordulatot
venni, amikor a beadott igénykere-
setnek a bíróság helyet is adott és

utasította az adóhivatalt a foglalás
feloldására, illetve az elszállított rá-
dió visszaadására. Ekkor ugyanis
kiderült, hogy a lefoglalt rádiót
nem az adóhivatal raktárában őriz-
ték — ahogy erről a felsőbb rende-
letek intézkednek, — hanem estén-
ként a lefoglalt rádió hangjai mel-
lett a végrehajtó és családja Strada
Banitui lakásukon élvezték a kü-
lönözö külföldi állomások szóra-
koztató műsorait.

A lefoglalt rádió tulajdonosa az
esetről jelentést tett a végrehajtó
felettesének, aki ellen valószínűleg
megindul a vizsgálat.

— Kitiltották az angol lapokat Olasz-
országból. Rómából jelentik: Az angol
lapokat, néhány kivételtől eltekintve
csaknem mind kitiltották Olaszországból.
Csak Rothermere lord elapjait: a Daily
Mailt, valamint testvérleapjait: a Mor-
ningpostot, Observert és Daily Express
engedik be ezentúl Olaszország terüle-
tére. Az angol lapok kitiltása a me-
gtorlások elleni védekezés egyik fejeze-
tének tekinthető.

ORVOSI ROVAT:

I-SŐ KÖZLEMÉNY

Szenved-e krónikus vakbél
irritációtól vagy valé bántási
fájdalmaktól?

A krónikus vakbélirritációk és vakbél-
táji fájdalmak igen gyakran tulajdon-
képpen vakbélfájdalmak, hanem... A vi-
lág egyik legnagyobb orvosi folyóirata,
a Wiener Medizinische Wochenschrift
írja: Számos krónikus vakbélgyulladás
esetében a legújabb kutatások megál-
lították, hogy a fájdalmak fészke nem a
vakbélben, hanem a vakbél táján, a vas-
tagbélben van. A Gastro D a belek mota-
litásának normálisra tévése által, rövid
időn belül gyógyulást idéz elő.

Figyelje a fentemlített folyóiratból
itt megjelen. további idézeteket.

Dr. F. T.

A Gastro D gyógyszert 180 lej után-
véttel küldi az európai vezérképviselő:
Császár E. gyógyszerháza, Bucuresti,
Calea Victoriei No. 124.

Mi az igazság a Catanci contra Morta perben?

(CLUJ.) A „Jóestét!” vasárnapi
számában cikket közöltünk „Szi-
nek és szívek harca a törvénysek
előtt” cím alatt. Amint utólag meg-
állapítottuk, a cikk egyes kitételei
félremagyarázásokra adhatnak al-
kalmat s ezért a tulajdonképpen
tényállást az alábbiakban készsége-
sen is közöljük: A valóságnak meg-
felelően Catancu Opreana íocsalád-
ból való, Str. Subdealbéli férjezett
urianszony amint perelte be Marta
Victoria szintén abban az utcában
lakó nőt, mert az állítólag tevély
összel a nyílt uccán inzultálta. A ne-
vezett Marta Victoria ugyanis már
számos hasonló botránvban szere-
pelt, sőt egy másik esetben a járás-
bíróság öt napi fogházra és 1800
lej pénzbüntetésre is ejtette. Ezután
a felperesnek ugyanis nem sikerült
tanukkal bebizonyítani az alapítala-
történet inzultust s ezért a törvény-
szék felmentő ítéletet hozott. De a
pernek a helybeli ítélőtábla előtt
lesz majd felebbviteli folytatása.

Rendkívül szigoruan büntetik a betegségyelzői kihágásokat

(CLUJ.) Érdekes betegségyelzői
kihágások ügyében hozott ma dél-
előtt súlyos marasztaló ítéleteket a
helyi munkakamara bírósága. Az
egyik hatalmas román fűrészüze-
met azért mert munkásait a pénz-
tárnak nem jelentette be keljő idő-
ben, a munkakamarai bíróság mun-
kásenként 2—2 ezer lej pénzbünté-
téssel sújtotta.

Az egyik helybeli mozi igazgató-
ját, illetve tulajdonosát ugyancsak
betegségyelzői kihágás miatt egy-
havi fogházbüntetésre és 4000 lej
pénzbüntetésre ítélték. A mozi igaz-
gatójának ugyanis a betegségyel-
zői illetékeket a fizetési listák alap-
ján havonta kellett volna a pénz-
tárhoz befizetni. A törvény értelmé-
ben pedig a betegségyelző pénztár-
nak járó összeget a kimutatás alap-
ján minden hó 15-ig rendeznie kell.
A mozi igazgatósága azonban elmu-
lasztott eleget tenni a fizetésnek,
mire jegyzőkönyvet vettek fel és
ügyét a munkabírósnak adták
át, ahol a mai tárgyalás alkalmával
szokatlanul súlyos büntetésben ré-
szesítették a felelős ténvezőt.

Amint látható, a munkaadók sa-
ját érdekükben cselekszenek,
amennyiben szem előtt tartják a tár-
sadalombiztosító törvény rendelkezé-
seit. Ellenkező esetben ugyanis a
munkabíróságok súlyosan marasztaló
ítéleteket hoznak.

A klesztura elé tették a mentők a súlyos beteg asszonyt, akit a klinika nem fogadott be

(CLUJ.) Tegnap este 7 óra tájban a Chintaului-utj vámhivatalától értesítették a mentőket, hogy a vámhivatal közelében a sáncban egy súlyos beteg parasztlány fekszik. A mentők kiszállottak a helyszínre és ott találták Mara Mária 46 éves nőt, aki súlyos fájdalomról panaszkodott. Kiderült, hogy a szerencsétlen asszony rendkívül előrehaladott vérben szenved.

NINCS HELY

A mentők bevitték a klinikára, de ott a beteget nem akarták befogadni azzal az indoklással, hogy nincs egyetlen üres hely. A mentők ekkor a rendőrségre vitték az asszonyt, a klesztura azonban közölte velük, hogy a klinikának a beteg

nőt minden körülmények között be kell fogadnia.

UJRA AZ UCCÁN

Igy azután sikerült is a sebészeti klinikán Mara Mária számára helyet kapniok, de csak kis időre, mert kevéssel később, amikor a mentők egy másik operálásra váró beteget vittek a sebészeti klinikára, felszólították őket, hogy vigyék el Mara Mária.

RADIKÁLIS MEGOLDÁS

A mentők ekkor kssé radikális megoldáshoz folyamodtak. Felparkolták kocsijukra a szerencsétlen súlyos beteg asszonyt elvitték a klesztura elé és ott letették azzal az indoklással, hogy nincs kórházuk és nincs hova elhelyezzék a

szerencsétlen nőt. Mara Mária tehát a rendőrségi őrszobába került és jelenleg is ott fekszik. A szomorú eset önmagában hordja a kritikáját és minden kommentár nélkül is beszél magáért.

A HAJLEKTALAN NAGY BETEG

Mara Mária megdöbbentő tragédiáját még csak fokozza az a tény, hogy a nagy beteg nőt két nappal ezelőtt kitétek a lakásából, mert nem tudta fizetni a házbérét. Most tehát lakás nélkül és betegágy nélkül a rendőrségi őrszobában — a rendőrség emberies érzésére bízva — kell várnia, hogy valamilyen nyire összetudja szedni magát, vagy pedig kénytelen nyomorultan elpusztulni.

Badoglio szerint az olaszoknak nagy nehézségekkel kell megbirkóznia

Baldwin nem engedi nyilvánosságra hozni a párisi egyezmény pontjait

(LONDON.) (Rador.) Tegnap öt konzervatív képviselő az alsóházban javaslatot terjesztett be, amelyben azt kívánják, hogy Anglia ne vállaljon semmiféle kötelezettséget az olasz—abesszin konfliktus elintézésénél. Anglia nemzetközi kötelezettségei a népszövetségi paktum védelmében — szerintük — túlmennek a kényszerűség határain és ha a népszövetségi paktum rendelkezései, illetve az egyezmény pontjai valamelyik fél részéről újabb megsértésben részesülnek, Anglia igen kellemetlen helyzetbe kerülhetne. Egyébként is az állás

podni, ami nem lebecsülendő feladat

DAGABURT MEGERŐSÍTIK

Ugyanakkor Harrarból jelentik, hogy az abesszin főparancsnokság elrendelte Dagabur városának védelmi céljából való megerősítését.

BALDWIN NEM VÁLASZOL

(LONDON.) Az alsóházban tegnap több oldalról is kérdést intéztek Baldwin miniszterelnökhöz az olasz—abesszin viszály ügyével kapcsolatban. Baldwin azonban kijelentette, hogy nem áll módjában

ezekre a kérdésekre válaszolni és sajnálatára nem tehet eleget azoknak a kéréseknek, hogy az újabb angol—francia békemegoldási tervezet részleteit ismeresse. Azt is kijelentette, hogy nem áll a közérdekében nyilvánosságra hozni, hogy a francia tengeri flotta szükség esetén miképpen lenne a Földközi tengeri angol flotta segítségére? Az ilyen kérdések nyilvános feszegetése csak a világpolitikai helyzet elerkesztéséhez vezetne

Masaryk nem fogadta el a Hodzsa kormány lemondását

(PRÁGA.) (Rador.) Jelentettük, hogy Hodzsa miniszterelnök lemondott bizonyos kisebb differenciák miatt. Masaryk elnök azonban

Mendel I us énekel

nem fogadta el a lemondást. Szerdán este újabb minisztertanács volt, amelyen Hodzsa közölte miniszter társával, hogy az elnök nem fogadta el a lemondást. A Wenkow című köztársasági agrárpárti lap, amely pártnak Hodzsa és három miniszter is tagja, az üggyel kapcsolatban a következőket írja: „Hosszu tárgyalások folytak néhány nap óta a kormánykoalíció kebelében és koalíciót alkotó pár

tokban.

Amikor a nézeteltérések összeegyeztethetlenné váltak természetesen látszott, hogy Hodzsa a kérdést Masaryk elnök elé vigye felülbírálás végett. A miniszterelnök meg akart arról győződni, hogy bírja-e még az államfő bizalmát? Az a tény, hogy az elnök nem fo

Zongorán kíséri:

Schönfeld Hedy

godta el a lemondást arra enged következtetni, hogy Hodzsa rendelkezik e bizalom felett és továbbra is reá hárul a tárgyalások folytatása és a szükséges határozatok meghozatala.

Japán Angliával és Amerikával egyenlő paritást követel a tengeren

(LONDON.) (Rador.) Japánnak az a kívánsága, hogy állapítsanak meg részére tengeri egyenlőséget Angliával és az Egyesült Államok

kal a londoni tengerészeti konferencián súlyos nehézségeket teremtett. A japán küldöttség vezetője pontos kimutatást, illetve tervezetet terjesz

Szinkör-mozgó

Premier! Világlágr!
Báró Richthofen,
a legendás híró verduni
hős bravúros élete.

Verdun szárnyas titánjai

Főszerepben: Warner Baxter,
Chonoita-Montenegro

tett be, hogy milyen tonna súlyt képvisel a három állam tengeri hadereje, helyesebben milyen erőt kellene képviselnie. A japán delegáció emlékiratának adatait a legteljesebb titokban tartják. Az angol kiküldötteket erősen lehangolta az a tény, hogy Japán nem hajlandó ezen a téren semmiféle kompromisszumra. Most olyan irányban kezdtek tárgyalásokat, hogy elvben ejtsenek Japánnak azt a jogát, hogy Angliával és az Egyesült Államokkal egyenlő tengeri hadereje legyen, ténylegesen azonban ez a haderő maradjon jóval kisebb. A tárgyalások azonban nem túl sok sikerrel bíznak.

Tízestendei kényszer-munkára ítélték egy brutális merénylettel vádolt őrmestert

(CLUJ.) Példás ítéletet mondott ma a hadbíróság. Az eset még 1929-ben történt Oradea. Gavril Nicolae, a hadkiszolgáló parancsnoksághoz beosztott őrmester lakást keresett. Onica Florea asszonnyal meg is egyezett egy butorozott szoba árán. Amikor megállapodtak, az őrmester pénzt adott az asszonynak, hogy hozzon egy liter bort. Onica Florea örömmel teljesítette a kérést. Távollétében azután Gavril Nicolae letépte az asszony 8 esztendői kis leánykáját és erőszakot követelt el. A bestiális ember súlyosan meg is fertőzte a gyermeket. Amikor az ügy kipattant, a következményekből való félelmében Gavril Nicolae megszökött. Azóta sem került elő. Az ügy ma került tárgyalásra a cluji hadbíróság színe előtt. A vádbeszéd meghallgatása után a tanács in contumacia 10 esztendei kényszer-munkára ítélte Gavril Nicolae őrmestert.

Betörő járt a kereskedő lakásán

(CLUJ.) Salovics Árpád Str. Decebal 40. szám alatti lakos tegnap este, amikor üzletzárás után hazament, nagy meglepetéssel konstatálta, hogy lakásában betörők jártak. Az ajtó feje volt fészítve és a lakásból mintegy 15 ezer lej értékű ruha és fehérnemű tűnt el. A kereskedő rémülten rohant a rendőrségre, ahol megtette a feljelentését és a betörés ügyében a legszelesebb körű nyomozás indult meg.

— GONZA GRIGORE A HADBI-RÓSÁG ELŐTT. A helvi hadbíróság ma reggel kezdte meg Gonza Grigore államellenes izgatási perének tárgyalását. A tanúhallgatása után a hadbíróság a tárgyalás folytatását délután 4 órára halasztotta.

— UTLEVÉLKÉRŐK FIGYELMÉBE! A helybeli hadkiszolgáló parancsnokság annak közlésére kérte fel lapunkat, hogy az utlevél kiadására szükséges katonai igazolványok kiállítására a hadkiszolgáló parancsnokság irodájában csak hétfőn és csütörtökön délelőtt 11—12 órák között eszközölhető.

— ELLOPTÁK A KABÁTJÁT. Misik Eugen Str. Gojdu 1. szám alatti lakos bejelentette, hogy az éjszaka ismeretlen tettesek ellopták 1500 lej értékű télikabátját. A lopás ügyben a IV. kerületi rendőrség folytatja a nyomozást.

CENZURAT